DELIVERY NOTE : 82643310 **DATE :** .05.2018 08:38:50 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point :
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone : 190672

Expedition on : 30.05.2018 at 08:38:47
Delivered on : 30.05.2018 at 08:38:47
Order reason :

Material Description / Customer P.O. Number / Origin - Destination Country	Customer Material / Revision Level / VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr / Lot Nr / Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr / External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 300 (4010)	2510164010	735	PCE	TBA-501627	1	112370824	105		112370824
550003927501									
FR-IT	1084010A								
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	112370825	105		112370825
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	112370826	105		112370826
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	112370827	105		112370827
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				

180185702
5002206274
180186090

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 735
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 7
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 01.06.18
Firma

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : xa583bl
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA amiens

Total gross weight : 5039,95 KGM
Total net weight : 5039,90 KGM
Total no. of handling units: 7
Total no. of boxes : 7
Total volume : 0,78 DMQ

TRANSIT LOCATION

The ownership of the products remains with Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

DELIVERY NOTE : 82643310 DATE : 0.05.2018 08:38:50 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point :
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 30.05.2018 at 08:38:47
Delivered on : 30.05.2018 at 08:38:47
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE	TBA-501627	1	112370828	105		112370828
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	112370829	105		112370829
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	112370830	105		112370830
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				

2 769260870447/30464777 0/00010/2726814/09A19512 GE-16

Esemplare per destinatario
Exemplaire pour destinataire
Copy for consignee
Exemplar für Empfänger

Codice trasportatore / Code Trasporteur / Code of carrier / Code Frachtführer N.

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)

VALEO EMBRAYAGES
Av Roger Dumoulin
80009 AMIENS France

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT

N.

Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR).

Ce trasport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de trasport internationaldemarchandisesparroute (CMR).

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)

2 Destinatario (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI
MODUGNO ITALY

CMR

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)

TORELLO
MOVING STRATEGIES
TORELLO TRASPORTI srl
Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy
Tel. +39 0825 1889001 - Fax +39 0825 502699
tntorello.com - info@tntorello.com
P. IVA: 01897330641 - N° iscrizione all'albo degli autotrasportatori AV/6902365/K
N° autorizzazione al trasporto di cose conto terzi GA1J3A / AV000039

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

Idem 2

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Trasporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

Idem 1 le 30/05/18

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Réserves et observations du trasporteur
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers

91136

5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte Dokumente

BLN°: 82643310

6 Contrassegni e numeri Marques et numéros Kennzeichen und Nummern	7 Numero dei colli Nombre des colis Anzahl der Packstücke	8 Imballaggio Mode d'emballage Art der Verpackung	9 Denominazione corrente della merce Nature de la marchandise Bezeichnung des Gutes	10 N. di statistica No statistique Statistiknummer	11 Peso loro kg. poids brut kg. Bruttogewicht in kg.	12 Volume m³ Cubage m³ Umfang in m³
	7	palettes	pièces Auto		5040	kgs

Classe / Classe/Klasse | Cifra / Chiffre/Ziffer | Lettera / Lettre/Buchstabe | (ADR*)

13 Istruzioni del mittente
Istruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders

19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen

20 Da pagare per: A payer par: Zu Zahlen vom:	Mittente Expéditeur Absender	Valuta Monnaie Währung	Destinatario Destinataire Empfänger
Prezzo trasporto Prix trasport / Frachl.			
Abbonamento Reduction / Ermässigungen: −			
Saldo Solde / Zwischensumme			
Maggiorazioni Suppléments / Zuschläge:			
Supplementi Charges / Nebengebühren: +			
Totale / Totale / Gesamtsumme:			

14 Istruzioni per il pagamento del noto
Prescriptions d'affranchissement
franchtzahlungsanweisungen

☐ Franco / Franco / Frei ☐ Assegnato / Non franco / Unfrei

21 Compilato a / Etablie à / Ausgestellt in: EXPEDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2
il / le / am: 30/05/2018

15 Rimborso / Remboursement / Rückerstattung

22 Valeo Transmissions
30 MAI 2018
Tel : 03.22.67.44.47

Firma e timbri del mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Unterschrift und Stempel des Absenders

23 Firma e timbro del trasportatore

TORELLO
MOVING STRATEGIES
TORELLO TRASPORTI srl
Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy

Targa motrice / Numero d'immatricolation de la motrice / Nummernschild der Kraftmaschine: YA583BL
Targa rimorchio / Tractor number plate / Nummernschild des Anhänger: EP952XY

24 Merce ricevuta / merchandises reçues / Gut Empfangen
Luogo / lieu / Ort
le / am 1 GIU 2018 20

"Ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità"

Firma e timbro del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Unterschrift und Stempel des Empfangers

Model IRU Genève

I numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati dal trasportatore, sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 19-21-22. - Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur y compris et Les parties encadrées de traits gras doivent être remplies par le trasporteur.
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders 1-15 einschliesslich 19+21+22 Die mit fett gedruckten Linien umgrahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

(*) Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.